

# SUDAFRICA

ESSENZA D'AFRICA

CAPE TOWN KRUGER PARK  
PANORAMA ROUTE



10 GIORNI



07 NOTTI



## GIORNO 01

### ITALIA - VOLO ( non compreso )

Arrivo in aeroporto in tempo utile, disbrigo delle formalità d'imbarco e partenza per il Sudafrica notte in volo ( VOLO NON INCLUSO )

## GIORNO 02

### VOLO - CITTÀ DEL CAPO

Al vostro arrivo all'aeroporto internazionale di Città del Capo sarete accolti da un nostro rappresentante parlante inglese, che vi consegnerà la vostra documentazione di viaggio e provvederà al Vostro trasferimento all'hotel Cape Milner. L'hotel Cape Milner a Città del Capo è un posto fantastico dove soggiornare! Le camere sono spaziose, luminose e accoglienti, con una vista mozzafiato sulla città o sui monti. Alle ore 19.00 incontro con una guida parlante Italiano alla reception dell'hotel per un benvenuto e informazione sui servizi previsti. 20:00 Cena di 2 portate presso il ristorante '2 on Milner' dell'hotel (bevande escluse). Pernottamento.

## GIORNO 03

### CITTA' DEL CAPO – PENISOLA DEL CAPO

Colazione e partenza per l'escursione privata "Essenza", un tour guidato della Penisola del Capo con guida parlante italiano che vi condurrà alla scoperta di scenari mozzafiato e icone naturali. Partendo dal vostro hotel alle 08:00, percorrerete la suggestiva costa atlantica toccando Sea Point, Clifton e Camps Bay fino a Hout Bay, dove vi imbarcherete per l'emozionante avvistamento delle otarie a Seal Island. Il viaggio prosegue lungo la scenografica Chapman's Peak fino alla Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza e al leggendario belvedere di Cape Point, punto d'incontro ideale tra i due oceani. Dopo una sosta nell'affascinante Simon's Town, visiterete la celebre colonia di pinguini africani di Boulders Beach, osservando questi splendidi esemplari nel loro habitat naturale prima di immergervi nella biodiversità del Giardino Botanico di Kirstenbosch, situato alle pendici della Table Mountain. Questo tour completo include tutti gli ingressi e si conclude alle 18:00 con il rientro e il pernottamento presso il rinomato Cape Milner Hotel.

## GIORNO 04

### CITTA' DEL CAPO

Scoprite il fascino di Città del Capo con un tour guidato che inizia la mattina presto con l'ascesa alla celebre Table Mountain, l'iconica vetta che offre una vista panoramica mozzafiato sulla metropoli (meteo permettendo). L'itinerario prosegue nel cuore storico della città tra i rigogliosi Company Gardens e la simbolica Cattedrale di St. George, culminando con una visita di approfondimento culturale alla Slave Lodge per comprendere l'eredità storica della schiavitù in Sudafrica. Dopo una pausa relax nel suggestivo scenario vintage del Truth Café, la giornata si trasforma in un'immersione sensoriale totale: la serata prevede infatti una coinvolgente sessione di tamburi Djembe seguita da una prestigiosa cena tipica di 14 portate presso il ristorante Gold, dove i sapori autentici della cucina Cape Malay e l'intrattenimento africano regalano un'esperienza indimenticabile, prima del pernottamento nel comfort del Cape Milner Hotel.

## GIORNO 05

### CITTA' DEL CAPO - MATIMBA BUSH LODGE (PHALABORWA)

Al mattino presto, dopo la prima colazione, trasferimento con l'autista parlante inglese per l'aeroporto internazionale di Città del Capo. Inizia la tua avventura africana con un comodo trasferimento dall'aeroporto di Città del Capo verso il Matimba Bush Lodge, un'esclusiva struttura di classe situata a meno di 5 minuti dall'ingresso del Parco Nazionale Kruger. Ad accoglierti troverai Daniela e Alberto, esperti ranger e fotografi pronti a guidarti in un'esperienza autentica nell'area naturale dell'Hans Merensky Golf Course .... continua



qui, tra le sponde del suggestivo laghetto Mala Mala, potrai ammirare da vicino ippopotami, coccodrilli, giraffe e la maestosa aquila pescatrice in un'atmosfera magica e rilassante. Che tu scelga questo lodge per i safari nel Kruger, per una partita a golf in uno scenario unico o per il puro relax a contatto con la fauna selvatica, il Matimba Bush Lodge rappresenta la destinazione perfetta per un soggiorno indimenticabile nel cuore del Sudafrica.

#### CHI VI ACCOMPAGNA NEL SAFARI:

Dopo una lunga carriera come fotografi professionisti e guide certificate del Kruger, Daniela, Alberto e il figlio Robert hanno trasformato la loro passione per l'Africa in un'accoglienza d'eccellenza a Phalaborwa, in Sudafrica. Forti di un'esperienza ventennale nel settore turistico e mossi dal desiderio di vivere a stretto contatto con la natura selvaggia, hanno creato un rifugio esclusivo curato in ogni dettaglio, dove è possibile vivere l'emozione unica di avvistare giraffe ed elefanti direttamente dalla piscina della struttura. Scegliere i loro safari personalizzati significa affidarsi a professionisti qualificati pronti a offrirvi un'avventura indimenticabile nel cuore del bush africano.

#### GIORNO 06

##### MATIMBA BUSH LODGE - KRUGER NATIONAL PARK

Godrete un'esperienza indimenticabile con un safari nel Parco Nazionale Kruger di un'intera giornata, accompagnati da Alberto, la vostra guida professionale in lingua italiana. Partirete all'alba dal Matimba Bush Lodge a bordo di un veicolo 4x4 per andare alla ricerca dei celebri Big Five, esplorando — clima permettendo — aree esclusive e sentieri meno battuti dal turismo di massa per un contatto autentico con la natura. Durante la giornata avrete a disposizione colazione e pranzo al sacco preparati con cura, per poi rientrare in lodge nel tardo pomeriggio e concludere la vostra avventura con un pernottamento in pensione completa. Questa proposta è l'ideale se cercate un fotosafari guidato in Sudafrica che unisca competenza tecnica, aree riservate e il massimo comfort. Pernottamento e pensione completa al Matimba Bush Lodge con le attività come per programma. Bevande escluse.

#### GIORNO 07

##### MATIMBA BUSH LODGE - KRUGER NATIONAL PARK

Vivrete una giornata ricca di emozioni iniziando all'alba con un safari nel Parco Nazionale Kruger a bordo di un veicolo 4x4, accompagnati da un'esperta guida in lingua italiana per scoprire i segreti della fauna selvatica sudafricana. Partirete dal Matimba Bush Lodge alle 05:15 con una colazione al sacco già pronta, dedicando la mattinata all'avvistamento dei grandi mammiferi prima di rientrare al lodge per il pranzo. Nel pomeriggio, vi attende una suggestiva crociera sul fiume Olifants su un battello a fondo piatto: sorseggiando un drink, avrete l'opportunità unica di osservare ippopotami e coccodrilli, oltre a branchi di elefanti, giraffe e bufali che si avvicinano alle sponde per abbeverarsi. Con un pizzico di fortuna, potrete scorgere persino leoni e leopardi immersi nella vegetazione ripariale, rendendo il vostro viaggio in Sudafrica un'esperienza fotografica irripetibile prima del pernottamento finale. Pernottamento e pensione completa al Matimba Bush Lodge con le attività come per programma. Bevande escluse.

#### GIORNO 08

##### MATIMBA BUSH LODGE – VILLAGGI E COMUNITÀ RURALI

Dopo la prima colazione, partirete per un emozionante tour delle township in compagnia di Daniela, la vostra guida in italiano che vi condurrà nel cuore pulsante della cultura locale per scoprire l'autenticità delle comunità rurali sudafricane. Durante questa esperienza di turismo responsabile, visiterete famiglie, scuole e il Matimba Day Care, toccando con mano l'impegno sociale del centro.



per poi gustare un pranzo tipico arricchito da canti e danze tradizionali. Al vostro rientro a metà pomeriggio presso il Matimba Bush Lodge, potrete rilassarvi prima di concludere la giornata con una cena speciale: se il meteo lo consente, parteciperete a un autentico braai sudafricano, il celebre barbecue locale, vivendo una serata indimenticabile in pensione completa sotto le stelle della savana.

### GIORNO 09

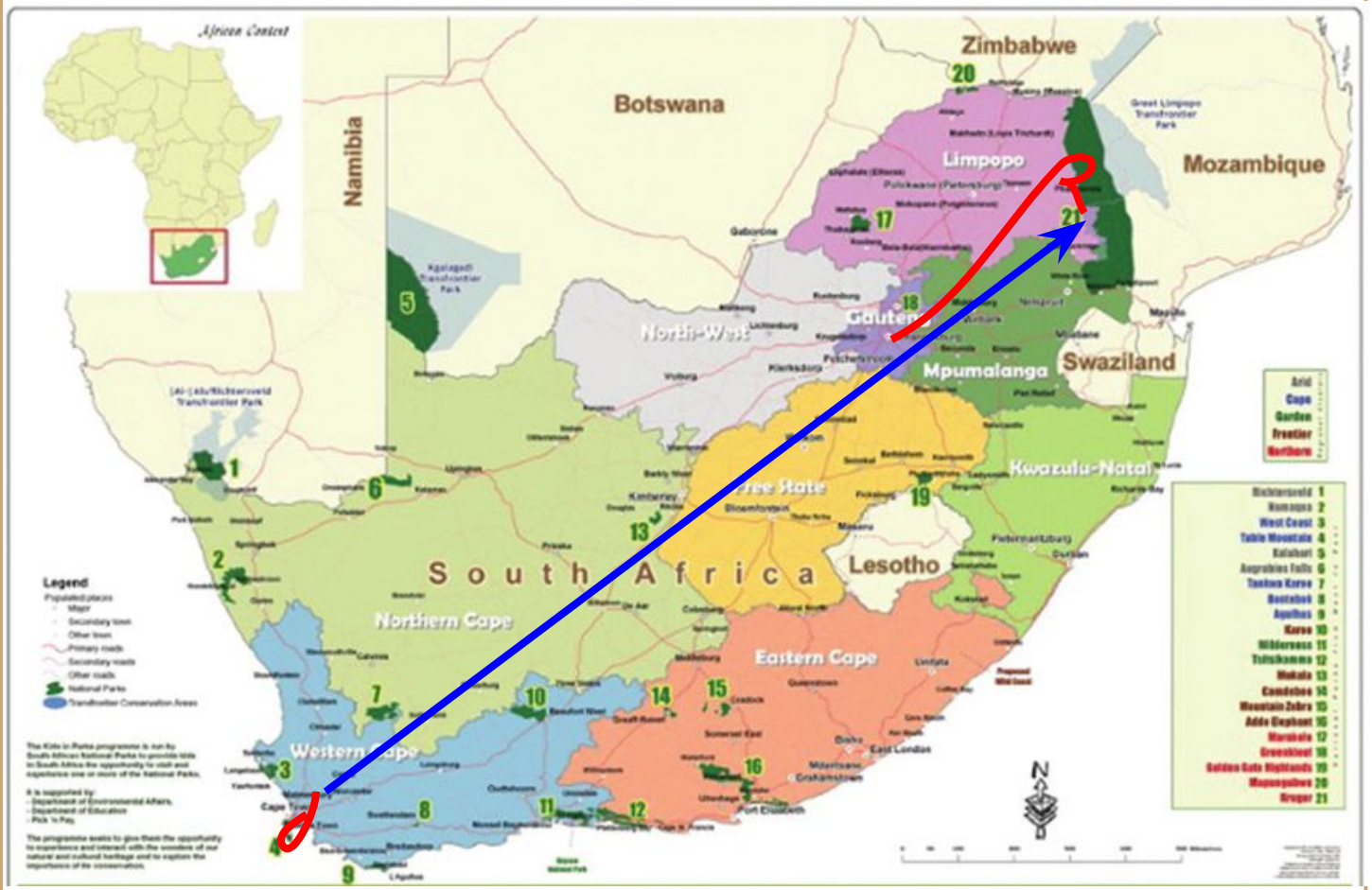
#### MATIMBA BUSH LODGE – JOHANNESBURG ( VOLO NON INCLUSO)

Dopo la prima colazione saluterete i vostri ospiti Alberto e Daniela e partenza con autista di lingua inglese per Johannesburg. Lungo il percorso verrà visitato il Blyde River Canyon - il terzo più grande canyon al mondo e reputato il più grande canyon con vegetazione. Pranzo lungo il percorso al Corn & Cob dove si potrà visitare una rappresentazione di un villaggio tradizionale Ndebele. Arrivo all'aeroporto di Johannesburg alle 18.30 circa per la partenza. ( volo non incluso)

### GIORNO 10

#### JOHANNESBURG - VOLO - ITALIA

Cambio di aeromobile e arrivo in Italia.



# Informazioni Utili

## PARTENZE ESCLUSIVE AZALAI OGNI MARTEDÌ ( LUNEDI DALL'ITALIA)

QUOTA A PERSONA                    2720 TASSE AEROPORTUALI VOLI INTERNO ( € 125 )

### LA QUOTA COMPRENDE:

- ★ 7 Pernottamenti: 3 Cape Milner, 4 Matimba Bush Lodge
- ★ Volo domestico Cape Town-Hoedspruit l'Italia (da richiedere al nostro booking)
- 7 colazioni, 6 cene, 5 pranzi, un high tea all'arrivo al Matimba;
- ★ Viaggio di gruppo con guide parlante italiano in loco
- ★ Sistemazioni in camere standard negli hotel e lodge indicati nel programma o similari;
- ★ Trasferimenti da/per aeroporto a Cape Town con autista parlante inglese
- ★ Trasferimento dall'aeroporto di Hoedspruit a Matimba Bush lodge con autista parlante inglese
- ★ Trasferimento da Matimba Bush lodge a Or Tambo Int. Airport con autista/ guida parlante inglese con visita del Blyde River Canyon
- ★ Visite ed escursioni indicate come incluse nel programma.

### LA QUOTA NON COMPRENDE:

- ★ Voli intercontinentali da/per l'Italia (da richiedere al nostro booking)
- ★ Supplemento camera singola
- ★ Bevande;
- ★ Visti se necessari;
- ★ Quota di gestione pratica € 60 per persona
- ★ Assicurazioni
- ★ Mance e facchinaggio;
- ★ Escursioni extra non indicate nel programma come incluse;
- ★ Attività indicate come opzionali;
- ★ Tutto quanto non espressamente indicato come compreso ne "la quota comprende".

### VIAGGI DI NOZZE:

- **CAPE MILNER HOTEL:** Honeymoon Romantic Turndown
- **MATIMBA BUSH LODGE:** una custodia per il computer personalizzato, creato dalle signore del villaggio rurale della zona. (una custodia per coppia)

### **NOTA IMPORTANTE IN CASO DI VIAGGIO CON MINORI DI ANNI 18 IN SUDAFRICA, BOTSWANA E NAMIBIA**

In base alla legislazione sudafricana, a partire dal 1 giugno 2015 ogni minore sudafricano e/o straniero in arrivo, transito o partenza dal territorio sudafricano deve viaggiare munito di un proprio passaporto e:

a) del certificato di nascita pur se accompagnato da entrambi i genitori. Il certificato deve essere originale o in copia autenticata, deve contenere i nomi dei genitori, e deve essere o tradotto o plurilingue. Esempio: per un bambino nato in Italia l'estratto dell'atto di nascita in formato plurilingue, per un bambino nato in Sud Africa l'unabridged birth certificate. Se i nomi dei genitori sono stampati nel passaporto del minore, il certificato di nascita non è obbligatorio.

b) una dichiarazione giurata (in forma di affidavit) riportante il consenso dei genitori. Scarica il modello di affidavit - la firma deve essere autenticata in Italia da una rappresentanza diplomatica sudafricana (vedere l'elenco di tutte le sedi sul sito dell'Ambasciata del Sud Africa a Roma) o in Sud Africa da un "commissioner of Oaths". In caso di minore non accompagnato, dovrà anche essere in possesso di:

c) un'espressa assunzione di responsabilità da parte della persona incaricata di accoglierlo all'arrivo a destinazione

# INFORMAZIONI



## ESTENSIONI PRE AND POST TOURS:

### **ESTENSIONE ZIMBABWE, CASCATE VITTORIA (Post/Pre tour) 2 Notti**

#### **GIORNO 1 - ZIMBABWE – ARRIVO**

All'arrivo all'aeroporto di Victoria Falls, verrai accolto da un autista che parla inglese per il trasferimento al Pioneers Lodge. Situato in giardini lussureggianti con prati ben curati, questo lodge di cinquanta camere è un'ottima opzione per coloro che apprezzano il comfort e l'eleganza. Il cuore di «Pioneers» Lodge è l'area principale situata in posizione centrale. Gli ospiti hanno inoltre la possibilità di rilassarsi e cenare sulla spaziosa ed ampia terrazza, Pioneers è situata a soli 2,5 km dalle magiche Cascate Vittoria. Partenza a metà pomeriggio per una crociera pomeridiana al tramonto sul fiume Zambesi. L'obiettivo della crociera Victoria è quello di creare la migliore esperienza di crociera sull'alto fiume Zambesi.

#### **GIORNO 2 - CASCATE VITTORIA**

Prima colazione in hotel e partenza dall'hotel tra le 08:00 e le 08:30 per un tour mattutino delle Cascate Vittoria con una guida in lingua italiana. Le Cascate Vittoria sono senza dubbio una delle attrazioni più visitate del continente Africano e tra le cascate più spettacolari al mondo. Il periodo migliore per visitare le Cascate Vittoria è decisamente la stagione secca, soprattutto i mesi di giugno, luglio e agosto, quando la portata d'acqua del fiume Zambesi permette di ammirare le cascate in tutto il loro splendore. In questo periodo è meglio concentrare la visita dal solo lato Zimbabwe.

#### **GIORNO 3 - PARTENZA**

Prima colazione in hotel e trasferimento di partenza da Pioneers Lodge all'aeroporto di Victoria Falls con un autista che parla inglese. Trasferimento schedato.





## ESTENSIONE ZIMBABWE, CASCATE VITTORIA -CHOBE BOTSWANA 3 Notti

### GIORNO 1 – ZIMBABWE - ARRIVO

All'arrivo all'aeroporto di Victoria Falls, verrai accolto da un autista che parla inglese per il trasferimento al Pioneers Lodge. Situato in giardini lussureggianti con prati ben curati, questo lodge di cinquanta camere è un'ottima opzione per coloro che apprezzano il comfort e l'eleganza. Il cuore di «Pioneers» Lodge è l'area principale situata in posizione centrale. Pioneers è situata a soli 2,5 km dalle magiche Cascate Vittoria. Pernottamento al Pioneers Lodge in camera standard, colazione inclusa.

### GIORNO 2 – VICTORIA FALLS

Prima colazione in hotel e partenza dall'hotel per un tour mattutino delle Cascate Vittoria con una guida in lingua italiana. Con una lunghezza di quasi 2 chilometri e un'altezza di oltre 100 metri, questa incredibile meraviglia naturalistica delinea con il potente flusso d'acqua il confine tra Zimbabwe e Zambia. Il periodo migliore per visitare le Cascate Vittoria è decisamente la stagione secca, soprattutto i mesi di giugno, luglio e agosto, quando la portata d'acqua del fiume Zambesi permette di ammirare le cascate in tutto il loro splendore. Verso la fine della stagione secca, il lato dello Zambia potrebbe essere completamente asciutto, mostrando solo rivoli d'acqua e le sue imponenti rocce. Durante la stagione delle piogge, dove ovviamente il fiume Zambesi ha la maggior portata d'acqua, le cascate potrebbero non essere visibili a causa degli incredibili volumi di spruzzi e spray d'acqua che si vengono a creare. La giornata prosegue con una visita ad uno dei villaggi locali, poi rientro al Pioneers Lodge

### GIORNO 3 – CHOBE SAFARI

Proseguimento per un safari di 3 ore nel parco Chobe, seguito da un pranzo a buffet in un lodge locale di Chobe. Sono Inclusi:

- Trasferimenti di andata e ritorno da e per il Parco Nazionale del Chobe
- Tasse del parco nazionale
- Un safari sul fiume Chobe
- Un game drive nel Parco Nazionale Chobe
- Pranzo a buffet con una birra o una bibita al Chobe Safari Lodge
- Servizi di guide faunistiche qualificate

Dopo pranzo, una crociera in barca di circa 3 ore sul fiume Chobe.

Rientro ore 18:00.

### GIORNO 4 – PARTENZA

Prima colazione in hotel e trasferimento di partenza da Pioneers Lodge all'aeroporto di Victoria Falls con un autista che parla inglese. Trasferimento schedulato.

### IMPORTANTE:

Consigliamo ai nostri clienti che prenotano questa estensione Zimbabwe/Botswana di optare per il rilascio del KAZA VISA all'entrata in Zimbabwe in quanto consente di viaggiare in modo più economico e conveniente tra Botswana, Zambia e Zimbabwe. I visti sono da pagarsi in contanti, per cui consigliamo di portare con sé Dollari Americani in banconote di piccolo taglio.



## ESTENSIONE MOREMI & OKAVANGO Pre o Post-tour (4 NOTTI)

### GIORNO 1 – MAUN- MOREMI- ARRIVO

All'arrivo all'aeroporto di Maun, incontro con un rappresentante di Mogogelo Lodge per un trasferimento via strada di circa 2 ore. Orario permettendo, pranzo al lodge e di seguito foto-safari pomeridiano. Mogogelo è un campo tendato per safari situato in una zona privata vicina alla Riserva Moremi, nel Botswana settentrionale. Gestito da Motswana, questo campo offre un'esperienza autentica nel territorio della rinomata fauna selvatica del Botswana. Mogogelo è famoso per le sue inondazioni stagionali e offre safari in auto per esplorare la bellezza naturale della zona, sia di giorno che di notte. Pernottamento a Mogogelo Lodge in camera tendata, pensione completa, bevande selezionate e due attività safari inclusi.

### GIORNI 2- MOREMI

Giornata dedicata ai foto-safari guidati da esperti ranger. Veicoli 4 x 4 scoperti. Il paesaggio unico del Delta dell'Okavango può essere esplorato tramite due safari in auto al giorno, uno al mattino e uno nel tardo pomeriggio, durante i quali è possibile avvicinarsi a elefanti, bufali e leoni. Durante il safari, è anche possibile godere di un aperitivo al tramonto in un luogo panoramico, un'esperienza emblematica dei safari africani. La sera, tradizionale falò per conversare e ammirare il cielo stellato. Pernottamento.

### GIORNO 3- MOREMI- OKAVANGO DELTA

Ultimo safari mattutino e prima colazione al lodge. Partenza con un piccolo aeromobile per il delta dell'Okavango con arrivo al Xaxaba Camp. Orario permettendo, pranzo al lodge e di seguito foto-safari pomeridiano. Il Campo Xaxaba è situato su un'isola privata nel cuore del Delta dell'Okavango, un sito del patrimonio mondiale famoso per la sua abbondanza di fauna selvatica. Questa è un'esperienza veramente rustica e selvaggia, ideale per gli amanti della natura. Qui l'attenzione è focalizzata sulla comunità, sulla fauna selvatica e sulle viste incontaminate in una zona non conosciuta da molti visitatori. L'isola si affaccia sulla famosa Chief's Island. Pernottamento a Xaxaba Camp in camera tendata, pensione completa, bevande selezionate, e due attività safari la giorno.

### GIORNO 4- OKAVANGO DELTA

Xaxaba offre il meglio dei safari sia sulla terra ferma che sull'acqua; escursioni in mokoro, gite in barca, pesca e safari a piedi. Scorrendo silenziosamente attraverso i canali d'acqua, con la possibilità di passare più vicino alla natura e alla fauna selvatica nel Delta. Pernottamento.

### GIORNO 5- PARTENZA

Prima colazione al lodge e partenza per Maun – prima con un breve trasferimento via barca e poi proseguimento via terra per Maun (trasferimento via terra di 4 ore).





## ESTENSIONE MOZAMBICO ; Pernottamento Pre o Post-tour al Machangulo Lodge (5 NOTTI)

### GIORNO 1 – MOZAMBICO, ARRIVO

Trasferimento in barca da Maputo Marina al Machangulo Beach Lodge. Machangulo Beach Lodge si trova al centro di questa grande battaglia, situato nel canale tra l'isola di Inhaca e le dune della penisola di Santa Maria. La presenza delle maree contribuisce all'energia drammatica e all'atmosfera di questo luogo misterioso, e Machangulo diventa una vera vacanza sulla spiaggia. Pernottamento a Machangulo in camera Ocean View in servizio mezza pensione.

### GIORNO 2-5– MACHANGULO BEACH LODGE

Giornate dedicate ad un soggiorno di mare. Pernottamento.

### GIORNO 6 – PARTENZA

Trasferimento schedato in barca dal Machangulo Beach Lodge a Maputo Marina. All'arrivo alla marina di Maputo, incontra un autista che parla inglese per un trasferimento per l'aeroporto internazionale di Maputo.

### Per Sposi in Viaggio di Nozze:

Selezione di Frutta di Stagione, 1 Bottiglia di Spumante, Una Cena Romantica per gli Sposi (bevande escluse).

### INCLUSO:

- Pernottamento
- Trasferimenti andata e ritorno con barca a motore
- Trasferimenti shuttle andata e ritorno dall'aeroporto
- Mezza Pensione, (cena e prima colazione)
- Acqua filtrata, tè e caffè
- Wi-Fi con connessione veloce nelle aree comuni

### ESCLUSO:

- Servizio lavanderia
- Tutte le attività
- Bevande presenti nel mini-bar
- Pranzo





Organizzazione tecnica  
AZALAI travel experience design  
Orizzonti Ritrovati di Coccoletti Vittorio

[www.azalai.info](http://www.azalai.info)  
[info@azalai.info](mailto:info@azalai.info)